

Bei den Vorstössen sieht es vielleicht etwas anders aus; wir mussten nicht ganz zwanzig Geschäfte auf die Herbstsession verschieben. Wir können hoffen, dass eine solche Geschäftslast für eine Session die Ausnahme bleibt. Wir werden aber vorsichtshalber für die nächste Session bereits eventuelle Nachmittagssitzungen vorsehen, damit wir nicht erneut Geschäfte verschieben müssen. Da die Mittwochnachmittage der Herbstsession schon allesamt mit Feiern und Ausflügen besetzt sind, werden das vor allem die Donnerstagnachmittage sein. Ich bitte Sie, sich diese jetzt einmal noch freizuhalten.

19.048

Strafprozessordnung. Änderung

Code de procédure pénale. Modification

Schlussabstimmung – Vote final

Nationalrat/Conseil national 03.06.20 (Erstrat – Premier Conseil)
 Ständerat/Conseil des Etats 08.09.20 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 25.09.20 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Ständerat/Conseil des Etats 25.09.20 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Nationalrat/Conseil national 18.03.21 (Erstrat – Premier Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 18.03.21 (Fortsetzung – Suite)
 Nationalrat/Conseil national 18.03.21 (Fortsetzung – Suite)
 Ständerat/Conseil des Etats 14.12.21 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 02.03.22 (Differenzen – Divergences)
 Ständerat/Conseil des Etats 07.06.22 (Differenzen – Divergences)
 Nationalrat/Conseil national 08.06.22 (Differenzen – Divergences)
 Ständerat/Conseil des Etats 13.06.22 (Differenzen – Divergences)
 Nationalrat/Conseil national 17.06.22 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Ständerat/Conseil des Etats 17.06.22 (Schlussabstimmung – Vote final)

1. Schweizerische Strafprozessordnung 1. Code de procédure pénale suisse

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 19.048/5214)

Für Annahme des Entwurfes ... 38 Stimmen

Dagegen ... 6 Stimmen

(1 Enthaltung)

19.080

AHVG. Änderung (Modernisierung der Aufsicht)

LAVS. Modification (Modernisation de la surveillance)

Schlussabstimmung – Vote final

Ständerat/Conseil des Etats 14.06.21 (Erstrat – Premier Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 07.03.22 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 17.03.22 (Fortsetzung – Suite)
 Ständerat/Conseil des Etats 30.05.22 (Differenzen – Divergences)
 Nationalrat/Conseil national 01.06.22 (Differenzen – Divergences)
 Ständerat/Conseil des Etats 08.06.22 (Differenzen – Divergences)
 Nationalrat/Conseil national 17.06.22 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Ständerat/Conseil des Etats 17.06.22 (Schlussabstimmung – Vote final)

Bundesgesetz über die Alters- und Hinterlassenenversicherung (Modernisierung der Aufsicht) Loi fédérale sur l'assurance-vieillesse et survivants (Modernisation de la surveillance)

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 19.080/5215)

Für Annahme des Entwurfes ... 41 Stimmen

(Einstimmigkeit)

(4 Enthaltungen)

21.068

Bundesgesetz über Beiträge für die kantonale französischsprachige Schule in Bern. Totalrevision

Loi fédérale concernant l'allocation de subventions à l'Ecole cantonale de langue française de Berne. Révision totale

Schlussabstimmung – Vote final

Nationalrat/Conseil national 08.03.22 (Erstrat – Premier Conseil)
 Ständerat/Conseil des Etats 08.06.22 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 17.06.22 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Ständerat/Conseil des Etats 17.06.22 (Schlussabstimmung – Vote final)

Bundesgesetz über die Beiträge an die kantonale Schule französischer Sprache in Bern Loi fédérale sur les contributions à l'Ecole cantonale de langue française de Berne

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 21.068/5216)

Für Annahme des Entwurfes ... 43 Stimmen

(Einstimmigkeit)

(2 Enthaltungen)